

中华人民共和国政府和俄罗斯联邦政府 关于保护候鸟及其栖息环境的协定

中华人民共和国政府和俄罗斯联邦政府（以下称“双方”），

考虑到鸟类不仅是自然环境的一个重要因素，对环境的多样性起到决定性作用，并且在必要的管理之下，该作用将会被加强；

鉴于国际社会特别关注候鸟保护；

考虑到许多种鸟类季节性地栖息并迁徙于两国的领土范围内，其中某些种类濒临灭绝，并且候鸟有可能成为多种疾病的传播者，愿在保护候鸟及其栖息环境、努力防止某些鸟类灭绝和完善该领域管理方面进行合作；

达成协议如下：

第一条

本协定所指的候鸟系具有可靠信息证明的确实自然迁徙于两国领土之间的野生的鸟类（含亚种，下同）。

非自然进入一国领土的鸟类个体，即使是候鸟，不适用于本协定规定。

第二条

附录中所列出的根据本协定应当予以保护的候鸟种类名录（以下

称“鸟类名录”),属于本协定不可分割的一部分。

候鸟名录以中文、俄文、英文及拉丁文四种文字写成。

任何一方均可提出对名录进行修订。这些修订作为本协定的补充条款。鸟类名录的修订须经双方通过外交换文确认,并自后一份换文发出之日起3个月后生效。

第三条

双方均应作出规定,禁止猎捕候鸟、捡取鸟蛋,禁止出售、购买和交换非法猎获的候鸟、鸟蛋、候鸟制成品及鸟体部分。

但根据各自国家的法律、法规和规章,下列情况可以(其中包括但不限于)例外:

(一)为了科学、教育、驯养繁殖或不违反本协定宗旨的其他特定目的;

(二)为保护人的生命和财产;

(三)为保证候鸟种类处于其生存所必需的繁殖水平,而进行的在限定范围以内的捕猎;

(四)当地居民为保证食物、衣物来源或因文化目的,而有猎捕候鸟和捡取鸟蛋行为的传统,并且此类行为必须在保护候鸟种类的必要条件下,保证各种鸟类数量处在最佳水平。

第四条

双方应采取特别措施保护濒临灭绝的候鸟种类。

当双方中任何一方确定某些候鸟种类濒临灭绝并需要采取紧急

保护措施，应通知另一方。双方可以提议采取保护濒危候鸟种类的共同措施。

任何一方应控制本条所涉及的候鸟种类的鸟体、鸟蛋、制成品及鸟体部分的进出口活动。

第五条

双方应定期交换有关候鸟研究的数据和信息，其中包括受到灭绝威胁的候鸟种类。

双方应制定共同科研计划对候鸟及与候鸟迁徙相关的其他问题进行研究。

双方应定期举行专家会议，必要时组织有关候鸟研究和保护方面的联合工作。

第六条

任何一方应采取相应措施保护并改善本协定规定的候鸟种类的栖息地。其中，双方应：

- (一) 探讨防止危害候鸟及其栖息环境的方法；
- (二) 建立特别的自然保护区以保护包括濒临灭绝的候鸟在内的候鸟类型的栖息环境。

第七条

负责执行本协定的双方主管部门是：中方为中华人民共和国国家林业局，俄方为俄罗斯联邦自然资源与生态部。

第八条

如对本协定的解释和执行发生争议时，双方应通过协商或谈判解决。

第九条

本协定自签字之日起生效。

本协定有效期为 15 年。如在期满前至少 6 个月任何一方未以书面形式通知另一方终止本协定，则本协定自动延长 15 年，并依此法顺延。

本协定于 二〇一三年三月二十二日在莫斯科签订，一式两份，每份均用中文和俄文写成，两种文本同等作准。

中华人民共和国政府

俄罗斯联邦政府

代 表

代 表

中华人民共和国政府和俄罗斯联邦政府
关于保护候鸟及其栖息环境的协定

附 录

候鸟种类名录				
序号	中文名	俄文名	学 名	英文名
1	红喉潜鸟	Краснозобая гагара	<i>Gavia stellata</i>	Red-throated Diver
2	黑喉潜鸟	Чернозобая гагара	<i>Gavia arctica</i>	Black-throated Diver
3	太平洋潜鸟	Белошейная гагара	<i>Gavia pacifica</i>	Pacific Diver
4	小鸕鹚	Малая поганка	<i>Tachybaptus ruficollis</i> (<i>Podiceps ruficollis</i>)	Little Grebe
5	角鸕鹚	Красношейная поганка	<i>Podiceps auritus</i>	Horned Grebe
6	黑颈鸕鹚	Черношейная поганка	<i>Podiceps nigricollis</i>	Black-necked Grebe
7	赤颈鸕鹚	Серошекая поганка	<i>Podiceps grisegena</i>	Red-necked Grebe
8	凤头鸕鹚	Чомга	<i>Podiceps cristatus</i>	Great Crested Grebe
9	白额鹱	Пестролиный буревестник	<i>Calonectris leucomelas</i>	Streaked Shearwater
10	白腰叉尾海燕	Северная качурка	<i>Oceanodroma leucorhoa</i>	Leach's Storm Petrel
11	黑叉尾海燕	Малая качурка	<i>Oceanodroma monorhis</i>	Swinhoe's Storm Petrel
12	白鹈鹕	Розовый пеликан	<i>Pelecanus onocrotalus</i>	Great White Pelican
13	卷羽鹈鹕	Кудрявый пеликан	<i>Pelecanus crispus</i>	Dalmatian Pelican
14	普通鸬鹚	Большой баклан	<i>Phalacrocorax carbo</i>	Great Cormorant
15	绿背鸬鹚	Японский баклан (Уссурийский баклан)	<i>Phalacrocorax capillatus</i>	Japanese Cormorant (Temminck's Cormorant)
16	海鸬鹚	Берингов баклан	<i>Phalacrocorax pelagicus</i>	Pelagic Cormorant
17	大麻鳎	Большая вышь	<i>Botaurus stellaris</i>	Eurasian Bittern
18	黄斑苇鳎	Китайский волчок (Китайская вышь)	<i>Ixobrychus sinensis</i>	Yellow Bittern (Chinese Little Bittern)
19	紫背苇鳎	Амурский волчок (Амурская вышь)	<i>Ixobrychus eurhythmus</i>	Schrenck's Bittern (Schrenck's Little Bittern)
20	夜鹭	Кваква	<i>Nycticorax nycticorax</i>	Black-crowned Night Heron
21	绿鹭	Зеленая кваква	<i>Butorides striatus</i>	Striated Heron (Green-backed Heron)
22	池鹭	Белокрылая цапля	<i>Ardeola bacchus</i>	Chinese Pond Heron
23	牛背鹭	Египетская цапля	<i>Bubulcus ibis</i>	Cattle Egret
24	白鹭	Малая белая цапля	<i>Egretta garzetta</i>	Little Egret
25	黄嘴白鹭	Желтоклювая цапля	<i>Egretta eulophotes</i>	Chinese Egret

候鸟种类名录

序号	中文名	俄文名	学名	英文名
26	苍鹭	Серая цапля	<i>Ardea cinerea</i>	Grey Heron
27	草鹭	Рыжая цапля	<i>Ardea purpurea</i>	Purple Heron
28	白琵鹭	Колпица	<i>Platalea leucorodia</i>	White Spoonbill
29	黑脸琵鹭	Малая колпица	<i>Platalea minor</i>	Black-faced Spoonbill
30	朱鹮	Красноногий ибис	<i>Nipponia nippon</i>	Crested Ibis
31	白鹤	Белый аист	<i>Ciconia ciconia</i>	White Stork
32	东方白鹤	Дальневосточный аист	<i>Ciconia boyciana</i>	Oriental White Stork
33	黑鹤	Черный аист	<i>Ciconia nigra</i>	Black Stork
34	灰雁	Серый гусь	<i>Anser anser</i>	Graylag Goose
35	白额雁	Белолобый гусь	<i>Anser albifrons</i>	White-fronted Goose (Greater White-fronted Goose)
36	小白额雁	Пискулька	<i>Anser erythropus</i>	Lesser White-fronted Goose
37	豆雁	Гуменник	<i>Anser fabalis</i>	Bean Goose
38	斑头雁	Горный гусь	<i>Anser indicus</i>	Bar-headed Goose
39	鸿雁	Сухонос	<i>Anser cygnoides</i>	Swan Goose
40	疣鼻天鹅	Лебедь-шипун	<i>Cygnus olor</i>	Mute Swan
41	大天鹅	Лебедь-кликун	<i>Cygnus cygnus</i>	Whooper Swan
42	小天鹅	Малый лебедь	<i>Cygnus columbianus</i> (<i>Cygnus bewickii</i>)	Tundra Swan (Bewick's Swan)
43	赤麻鸭	Пеганка	<i>Tadorna ferruginea</i>	Ruddy Shelduck
44	翘鼻麻鸭	Огарь	<i>Tadorna tadorna</i>	Common Shelduck
45	绿头鸭	Кряква	<i>Anas platyrhynchos</i>	Mallard
46	斑嘴鸭	Черная кряква	<i>Anas poecilorhyncha</i>	Spot-billed Duck
47	绿翅鸭	Чирок-свистун	<i>Anas crecca</i>	Green-winged Teal
48	花脸鸭	Клюкун	<i>Anas formosa</i>	Baikal Teal
49	罗纹鸭	Касатка	<i>Anas falcate</i>	Falcated Duck
50	赤膀鸭	Серая утка	<i>Anas strepera</i>	Gadwall
51	赤颈鸭	Свиязь	<i>Anas penelope</i>	Eurasian Wigeon
52	针尾鸭	Шилохвость	<i>Anas acuta</i>	Northern Pintail
53	白眉鸭	Чирок-трескун	<i>Anas querquedula</i>	Garganey
54	琵嘴鸭	Широконоска	<i>Anas clypeata</i>	Northern Shoveler
55	云石斑鸭	Мраморный чирок	<i>Marmaronetta angustirostris</i> (<i>Anas angustirostris</i>)	Marbled Teal
56	鸳鸯	Мандаринка	<i>Aix galericulata</i>	Mandarin Duck
57	赤嘴潜鸭	Красноносый нырок	<i>Netta rufina</i>	Red-crested Pochard
58	红头潜鸭	Красноголовый нырок (Красноголовая чернеть)	<i>Aythya ferina</i>	Common Pochard
59	白眼潜鸭	Белоглазый нырок (Белоглазая чернеть)	<i>Aythya nyroca</i>	Ferruginous Duck
60	青头潜鸭	Бэров нырок (Чернеть Бэра)	<i>Aythya haeri</i>	Baer's Pochard
61	凤头潜鸭	Хохлатая чернеть	<i>Aythya fuligula</i>	Tufted Duck
62	斑背潜鸭	Морская чернеть	<i>Aythya marila</i>	Greater Scaup

候鸟种类名录

序号	中文名	俄文名	学名	英文名
63	丑鸭	Каменушка	<i>Histrionicus histrionicus</i>	Harlequin Duck
64	长尾鸭	Морянка	<i>Clangula hyemalis</i>	Long-tailed Duck
65	鹊鸭	Гоголь (Обыкновенный гоголь)	<i>Bucephala clangula</i>	Common Goldeneye
66	小绒鸭	Сибирская гага	<i>Polysticta stelleri</i>	Steller's Eider
67	黑海番鸭	Сибыга	<i>Melanitta nigra</i>	Black Scoter
68	斑脸海番鸭	Горбоносый турпан	<i>Melanitta fusca</i> (<i>Melanitta deglandi</i>)	Velvet Scoter (White-winged Scoter)
69	斑头秋沙鸭	Луток	<i>Mergellus albellus</i>	Smew
70	红胸秋沙鸭	Длинноносый крохаль	<i>Mergus serrator</i>	Red-breasted Merganser
71	中华秋沙鸭	Чешуйчатый крохаль	<i>Mergus squamatus</i>	Scaly-sided Merganser (Chinese Merganser)
72	普通秋沙鸭	Большой крохаль	<i>Mergus merganser</i>	Common Merganser
73	鵟	Скопа	<i>Pandion haliaetus</i>	Osprey
74	凤头蜂鹰	Хохлатый осоед	<i>Pernis ptilorhynchus</i>	Oriental Honey Buzzard
75	黑鸢	Черный коршун	<i>Milvus migrans</i>	Black Kite
76	白尾鹞	Полевой лунь	<i>Circus cyaneus</i>	Hen Harrier
77	草原鹞	Степной лунь	<i>Circus macrourus</i>	Pallid Harrier
78	乌灰鹞	Луговой лунь	<i>Circus pygargus</i>	Montagu's Harrier
79	鹊鹞	Пегий лунь	<i>Circus melanoleucos</i>	Pied Harrier
80	白头鹞	Болотный лунь	<i>Circus aeruginosus</i>	Western Marsh Harrier (Marsh Harrier)
81	苍鹰	Тетеревятник	<i>Accipiter gentilis</i>	Northern Goshawk
82	雀鹰	Перепелятник	<i>Accipiter nisus</i>	Eurasian Sparrow Hawk
83	褐耳鹰	Тювик	<i>Accipiter badius</i>	Shikra
84	日本松雀鹰	Малый перепелятник	<i>Accipiter gularis</i>	Japanese Sparrow Hawk
85	毛脚鹞	Зимняк	<i>Buteo lagopus</i>	Rough-legged Hawk
86	大鹞	Мохноногий курганник	<i>Buteo hemilasius</i>	Upland Buzzard
87	棕尾鹞	Курганник	<i>Buteo rufinus</i>	Long-legged Hawk
88	普通鹞	Канюк (Обыкновенный канюк)	<i>Buteo buteo</i>	Common Buzzard
89	灰脸鹞鹰	Ястребиный сарыч	<i>Butastur indicus</i>	Grey-faced Buzzard
90	短趾雕	Змеяед	<i>Circaetus gallicus</i>	Short-toed Snake Eagle
91	鹰雕	Восточный хохлатый орел (Хохлатый орел)	<i>Spizaetus nipalensis</i>	Mountain Hawk-Eagle (Hodgson's Hawk-Eagle)
92	草原雕	Степной орел	<i>Aquila nipalensis</i> (<i>Aquila rapax</i>)	Steppe Eagle
93	乌雕	Большой подорлик	<i>Aquila clanga</i>	Greater Spotted Eagle
94	白肩雕	Могильник	<i>Aquila heliaca</i>	Imperial Eagle
95	金雕	Беркут	<i>Aquila chrysaetos</i>	Golden Eagle
96	玉带海雕	Орлан-долгохвост	<i>Haliaeetus leucoryphus</i>	Pallas's Fish Eagle (Pallas' Sea Eagle)
97	白尾海雕	Орлан-белохвост	<i>Haliaeetus albicilla</i>	White-tailed Sea Eagle
98	虎头海雕	Белоплечий орлан	<i>Haliaeetus pelagicus</i>	Steller's Sea Eagle
99	矛隼	Кречет	<i>Falco rusticolus</i>	Gyr Falcon

候鸟种类名录

序号	中文名	俄文名	学名	英文名
100	猎隼	Балобан	<i>Falco cherrug</i>	Saker Falcon
101	游隼	Сапсан	<i>Falco peregrinus</i>	Peregrine Falcon
102	燕隼	Чеглок	<i>Falco subbuteo</i>	Eurasian Hobby (Hobby)
103	灰背隼	Дербник	<i>Falco columbarius</i>	Merlin
104	西红脚隼	Кобчик	<i>Falco vespertinus</i>	Red-footed Falcon (Western Red-footed Falcon)
105	红脚隼	Амурский кобчик	<i>Falco amurensis</i>	Amur Falcon (Eastern Red-footed Falcon)
106	黄爪隼	Стенная пустельга	<i>Falco naumanni</i>	Lesser Kestrel
107	红隼	Обыкновенная пустельга	<i>Falco tinnunculus</i>	Common Kestrel
108	鹌鹑	Перепел	<i>Coturnix coturnix</i>	Common Quail
109	日本鹌鹑	Немой перепел (Японский перепел)	<i>Coturnix japonica</i>	Japanese Quail
110	白鹤	Стерх	<i>Grus leucogeranus</i>	Siberian Crane (Siberian White Crane)
111	灰鹤	Серый журавль	<i>Grus grus</i>	Common Crane
112	黄脚三趾鹑	Пятнистая трехперстка (Трехперстка)	<i>Turnix tanki</i>	Yellow-legged Buttonquail
113	丹顶鹤	Уссурийский журавль (Японский журавль)	<i>Grus japonensis</i>	Red-crowned Crane
114	沙丘鹤	Канадский журавль	<i>Grus canadensis</i>	Sandhill Crane
115	白枕鹤	Даурский журавль	<i>Grus vipio</i>	White-naped Crane
116	白头鹤	Черный журавль	<i>Grus monacha</i>	Hooded Crane
117	蓑羽鹤	Красавка	<i>Anthropoides virgo</i>	Demoiselle Crane
118	普通秧鸡	Водяной пастушок (Пастушок)	<i>Rallus aquaticus</i>	Water Rail
119	斑胸田鸡	Погоныш	<i>Porzana porzana</i>	Spotted Crake
120	姬田鸡	Малый погоныш	<i>Porzana parva</i>	Little Crake
121	小田鸡	Погоныш-крошка	<i>Porzana pusilla</i>	Baillon's Crake
122	红胸田鸡	Красноногий погоныш	<i>Porzana fusca</i>	Ruddy-breasted Crake
123	斑胁田鸡	Большой погоныш	<i>Porzana paykullii</i>	Band-bellied Crake
124	花田鸡	Белокрылый погоныш	<i>Coturnicops exquisitus</i>	Swinhoe's Rail (Swinhoe's Yellow Rail)
125	长脚秧鸡	Коростель	<i>Crex crex</i>	Corncrake
126	黑水鸡	Камышница	<i>Gallinula chloropus</i>	Common Moorhen (Common Gallinule)
127	葦鸡	Рогатая камышница	<i>Gallix cinerea</i>	Watercock
128	白骨顶	Лысуха	<i>Fulica atra</i>	Common Coot (Coot)
129	大鸨	Дрофа	<i>Otis tarda</i>	Great Bustard
130	小鸨	Стрепет	<i>Tetrax tetrax</i>	Little Bustard
131	波斑鸨	Джек	<i>Chlamydotis macqueenii</i>	Macqueen's Bustard (Houbara Bustard)

候鸟种类名录

序号	中文名	俄文名	学名	英文名
132	灰鸻	Тулес	<i>Pluvialis squatarola</i>	Grey Plover
133	金鸻	Азиатская бурокрылая ржанка (Бурокрылая ржанка)	<i>Pluvialis fulva</i>	Pacific Golden Plover
134	剑鸻	Галстучник	<i>Charadrius hiaticula</i>	Common Ringed Plover (Ringed Plover)
135	金眶鸻	Малый зуек	<i>Charadrius dubius</i>	Little Ringed Plover
136	长嘴剑鸻	Уссурийский зуек	<i>Charadrius placidus</i>	Long-billed Ringed Plover
137	铁嘴沙鸻	Толстоклювый зуек	<i>Charadrius leschenaultii</i>	Greater Sand Plover
138	蒙古沙鸻	Монгольский зуек	<i>Charadrius mongolus</i>	Lesser Sand Plover (Mongolian Plover)
139	红胸鸻	Каспийский зуек	<i>Charadrius asiaticus</i>	Caspian Plover
140	东方鸻	Восточный зуек	<i>Charadrius veredus</i>	Oriental Plover
141	环颈鸻	Морской зуек	<i>Charadrius alexandrinus</i>	Kentish Plover
142	凤头麦鸡	Чибис	<i>Vanellus vanellus</i>	Northern Lapwing
143	灰头麦鸡	Серый чибис	<i>Vanellus cinereus</i> (<i>Microsarcops cinereus</i>)	Grey-headed Lapwing
144	翻石鸻	Камнешарка	<i>Arenaria interpres</i>	Ruddy Turnstone
145	黑翅长脚鸻	Ходулочник	<i>Himantopus himantopus</i>	Black-winged Stilt
146	反嘴鸻	Шилоклювка	<i>Recurvirostra avosetta</i>	Pied Avocet
147	蛎鸻	Кулик-сорока	<i>Haematopus ostralegus</i>	Eurasian Oystercatcher
148	白腰草鸻	Черныш	<i>Tringa ochropus</i>	Green Sandpiper
149	林鸻	Фифи	<i>Tringa glareola</i>	Wood Sandpiper
150	青脚鸻	Большой улит	<i>Tringa nebularia</i>	Common Greenshank
151	小青脚鸻	Охотский улит	<i>Tringa guttifer</i>	Nordmann's Greenshank
152	红脚鸻	Травник	<i>Tringa totanus</i>	Common Redshank
153	鹤鸻	Щеголь	<i>Tringa erythropus</i>	Spotted Redshank
154	泽鸻	Поручейник	<i>Tringa stagnatilis</i>	Marsh Sandpiper
155	灰尾漂鸻	Сибирский пепельный улит	<i>Heteroscelus brevipes</i>	Grey-tailed Tattler
156	矶鸻	Перевозчик	<i>Actitis hypoleucos</i>	Common Sandpiper
157	翘嘴鸻	Моролунка	<i>Xenus cinereus</i>	Terek Sandpiper
158	红颈瓣蹼鸻	Круглоносый шлавунчик	<i>Phalaropus lobatus</i>	Red-necked Phalarope
159	流苏鸻	Турухтан	<i>Philomachus pugnax</i>	Ruff
160	勺嘴鸻	Лопатень	<i>Eurynorhynchus pygmeus</i>	Spoon-billed Sandpiper
161	小滨鸻	Кулик-воробей	<i>Calidris minuta</i>	Little Stint
162	红颈滨鸻	Песочник-красношейка	<i>Calidris ruficollis</i>	Red-necked Stint (Rufous-necked Stint)
163	长趾滨鸻	Длинноногий песочник	<i>Calidris subminuta</i>	Long-toed Stint
164	青脚滨鸻	Белохвостый песочник	<i>Calidris temminckii</i>	Temminck's Stint
165	弯嘴滨鸻	Краснозобик	<i>Calidris ferruginea</i>	Curlew Sandpiper
166	黑腹滨鸻	Чернозобик	<i>Calidris alpina</i>	Dunlin
167	尖尾滨鸻	Острохвостый песочник	<i>Calidris acuminata</i>	Sharp-tailed Sandpiper
168	斑胸滨鸻	Дутыш	<i>Calidris melanotos</i>	Pectoral Sandpiper

候鸟种类名录

序号	中文名	俄文名	学名	英文名
169	大滨鹬	Большой песочник	<i>Calidris tenuirostris</i>	Great Knot
170	红腹滨鹬	Исландский песочник	<i>Calidris canutus</i>	Red Knot
171	三趾滨鹬	Песчанка	<i>Calidris alba</i>	Sanderling
172	阔嘴鹬	Грязовик	<i>Limicola falcinellus</i>	Broad-billed Sandpiper
173	姬鹬	Гаршнеп	<i>Lymnocyptes minimus</i>	Jack Snipe
174	扇尾沙锥	Бекас	<i>Gallinago gallinago</i>	Common Snipe
175	拉氏沙锥	Японский бекас	<i>Gallinago hardwickii</i>	Latham's Snipe
176	大沙锥	Лесной дупель	<i>Gallinago megala</i>	Swinhoe's Snipe
177	针尾沙锥	Азиатский бекас	<i>Gallinago stenura</i>	Pintail Snipe
178	孤沙锥	Горный дупель	<i>Gallinago solitaria</i>	Solitary Snipe
179	丘鹉	Вальдшнеп	<i>Scolopax rusticola</i>	Eurasian Woodcock
180	小杓鹬	Кроншнеп-малютка	<i>Numenius minutus</i>	Little Curlew
181	白腰杓鹬	Большой кроншнеп	<i>Numenius arquata</i>	Eurasian Curlew
182	大杓鹬	Дальневосточный кроншнеп	<i>Numenius madagascariensis</i>	Far Eastern Curlew
183	中杓鹬	Средний кроншнеп	<i>Numenius phaeopus</i>	Whimbrel
184	黑尾膝鹬	Большой веретенник	<i>Limosa limosa</i>	Black-tailed Godwit
185	斑尾膝鹬	Малый веретенник	<i>Limosa lapponica</i>	Bar-tailed Godwit
186	半蹼鹬	Азиатский бекасовидный веретенник	<i>Limnodromus semipalmatus</i>	Asian Dowitcher
187	普通燕鸥	Восточная тиркушка	<i>Glareola maldivarum</i>	Oriental Pratincole
188	渔鸥	Черноголовый хохотун	<i>Larus ichthyaetus</i>	Great Black-headed Gull
189	遗鸥	Реликтовая чайка	<i>Larus relictus</i>	Relict Gull
190	小鸥	Малая чайка	<i>Larus minutus</i>	Little Gull
191	红嘴鸥	Озерная чайка	<i>Larus ridibundus</i>	Black-headed Gull
192	棕头鸥	Буроголовая чайка	<i>Larus brunnicephalus</i>	Brown-headed Gull
193	银鸥	Серебристая чайка	<i>Larus argentatus</i>	Herring Gull
194	黄腿银鸥	Хохотунья	<i>Larus cachinnans</i>	Yellow-legged Gull
195	灰背鸥	Тихоокеанская чайка	<i>Larus schistisagus</i>	Slaty-backed Gull
196	北极鸥	Бургомистр	<i>Larus hyperboreus</i>	Glaucous Gull
197	普通海鸥	Сизая чайка	<i>Larus canus</i>	Mew Gull (Common Gull)
198	黑尾鸥	Чернохвостая чайка	<i>Larus crassirostris</i>	Black-tailed Gull
199	黑嘴鸥	Китайская чайка	<i>Larus saundersi</i>	Saunders's Gull
200	三趾鸥	Моевка	<i>Rissa tridactyla</i>	Black-legged Kittiwake
201	白翅浮鸥	Белокрылая крачка	<i>Chlidonias leucopterus</i>	White-winged Tern (White-winged Black Tern)
202	灰翅浮鸥	Белощекая крачка	<i>Chlidonias hybridus</i>	Whiskered Tern
203	鸥嘴噪鸥	Чайконосная крачка	<i>Gelochelidon nilotica</i>	Gull-billed Tern
204	红嘴巨鸥	Чеграва	<i>Hydroprogne caspia</i>	Caspian Tern
205	普通燕鸥	Речная крачка	<i>Sterna hirundo</i>	Common Tern
206	白额燕鸥	Малая крачка	<i>Sterna albifrons</i>	Little Tern
207	斑海雀	Пестрый ныжик	<i>Brachyramphus marmoratus</i>	Marbled Murrelet

候鸟种类名录

序号	中文名	俄文名	学名	英文名
		(Длинноклювый пыхик)	<i>(Brachuramphus perdix)</i>	
208	扁嘴海雀	Старик	<i>Synthliboramphus antiquus</i>	Ancient Murrelet
209	角嘴海雀	Туник-носорог	<i>Cerorhinca monocerata</i>	Rhinoceros Auklet
210	毛腿沙鸡	Саджа	<i>Syrhaptes paradoxus</i>	Pallas's Sandgrouse
211	斑尾林鸽	Вяхирь	<i>Columba palumbus</i>	Common Wood Pigeon (Wood Pigeon)
212	欧斑鸠	Обыкновенная горлица	<i>Streptopelia turtur</i>	European Turtle Dove (Turtle-Dove)
213	山斑鸠	Большая горлица	<i>Streptopelia orientalis</i>	Oriental Turtle Dove
214	北棕腹杜鹃	Ширококрылая кукушка	<i>Cuculus hyperythrus</i> <i>(Hierococcyx hyperythrus)</i>	Northern Hawk-Cuckoo
215	四声杜鹃	Индийская кукушка	<i>Cuculus micropterus</i>	Indian Cuckoo
216	大杜鹃	Обыкновенная кукушка	<i>Cuculus canorus</i>	Common Cuckoo
217	中杜鹃	Глухая кукушка	<i>Cuculus saturatus</i> <i>(Cuculus optatus)</i>	Himalayan Cuckoo (Oriental Cuckoo)
218	小杜鹃	Малая кукушка	<i>Cuculus poliocephalus</i>	Lesser Cuckoo (Small Cuckoo)
219	雪鸮	Белая сова	<i>Nyctea scandiaca</i>	Snowy Owl
220	毛腿渔鸮	Рыбный филин	<i>Ketupa blakistoni</i>	Blakiston's Fish Owl
221	长耳鸮	Ушастая сова	<i>Asio otus</i>	Long-eared Owl
222	短耳鸮	Болотная сова	<i>Asio flammeus</i>	Short-eared Owl
223	西红角鸮	Сплюшка	<i>Otus scops</i>	Eurasian Scops-Owl (Common Scops Owl)
224	红角鸮	Восточная совка (Уссурийская совка)	<i>Otus sunia</i>	Oriental Scops Owl
225	纵纹腹小鸮	Домовый сыч	<i>Athene noctua</i>	Little Owl
226	猛鸮	Ястребиная сова	<i>Surnia ulula</i>	Hawk Owl
227	鹰鸮	Иглоногая сова	<i>Ninox scutulata</i>	Brown Hawk-Owl
228	普通夜鹰	Большой козодой	<i>Caprimulgus indicus</i>	Indian Jungle Nightjar (Jungle Nightjar)
229	欧夜鹰	Обыкновенный козодой	<i>Caprimulgus europaeus</i>	European Nightjar (Eurasian Nightjar)
230	白喉针尾雨燕	Иглохвостый стриж	<i>Hirundapus caudacutus</i>	White-throated Needletail
231	普通雨燕	Черный стриж	<i>Apus apus</i>	Common Swift
232	白腰雨燕	Белопоясный стриж	<i>Apus pacificus</i>	Fork-tailed Swift
233	蓝胸佛法僧	Сизоворонка	<i>Coracias garrulus</i>	European Roller
234	三宝鸟	Восточный широкорот	<i>Eurystomus orientalis</i>	Dollarbird
235	冠鱼狗	Большой пегий зимородок	<i>Megaceryle lugubris</i> <i>(Ceryle lugubris)</i>	Crested Kingfisher
236	赤翡翠	Рыжий зимородок	<i>Halcyon coromanda</i>	Ruddy Kingfisher
237	普通翠鸟	Обыкновенный зимородок	<i>Alcedo atthis</i>	Common Kingfisher
238	黄喉蜂虎	Золотистая щурка	<i>Merops apiaster</i>	European Bee-eater (Common Bee-eater)
239	戴胜	Удод	<i>Upupa epops</i>	Eurasian Hoopoe

候鸟种类名录

序号	中文名	俄文名	学名	英文名
240	蚊鹭	Вертишейка	<i>Jynx torquilla</i>	Eurasian Wryneck (Wryneck)
241	灰头绿啄木鸟	Седой дятел	<i>Picus canus</i>	Grey-headed Woodpecker
242	棕腹啄木鸟	Рыжебрюхий дятел	<i>Dendrocopos hyperythrus</i>	Rufous-bellied Woodpecker
243	小斑啄木鸟	Малый пестрый дятел (Малый дятел)	<i>Dendrocopos minor</i>	Lesser Spotted Woodpecker
244	崖沙燕	Береговушка	<i>Riparia riparia</i>	Sand Martin (Bank Swallow)
245	岩燕	Скалистая ласточка	<i>Ptyonoprogne rupestris</i> (<i>Hirundo rupestris</i>)	Eurasian Crag Martin (Crag Martin)
246	家燕	Деревенская ласточка	<i>Hirundo rustica</i>	Barn Swallow
247	金腰燕	Рыженогачная ласточка	<i>Hirundo daurica</i>	Red-rumped Swallow
248	毛脚燕	Воронок (Городская ласточка)	<i>Delichon urbica</i>	Common House Martin (House Martin)
249	风头百灵	Хохлатый жаворонок	<i>Galerida cristata</i>	Crested Lark
250	大短趾百灵	Малый жаворонок	<i>Calandrella brachydactyla</i> (<i>Calandrella cinerea</i>)	Greater Short-toed Lark
251	短趾百灵	Солончаковый жаворонок	<i>Calandrella cheleensis</i>	Asian Short-toed Lark
252	细嘴短趾百灵	Тонкоклювый жаворонок	<i>Calandrella acutirostris</i>	Hume's Short-toed Lark
253	二斑百灵	Двупятнистый жаворонок	<i>Melanocorypha bimaculata</i>	Bimaculated Lark (Eastern Calandra Lark)
254	蒙古百灵	Монгольский жаворонок	<i>Melanocorypha mongolica</i>	Mongolian Lark
255	白翅百灵	Белокрылый жаворонок	<i>Melanocorypha leucoptera</i>	White-winged Lark
256	角百灵	Рогатый жаворонок	<i>Eremophila alpestris</i>	Horned Lark
257	云雀	Полевой жаворонок	<i>Alauda arvensis</i>	Eurasian Skylark
258	小云雀	Индийский жаворонок	<i>Alauda gulgula</i>	Oriental Skylark
259	田鸫	Степной конек	<i>Anthus richardi</i>	Richard's Pipit
260	布氏鸫	Конек Годлевского (Забайкальский конек)	<i>Anthus godlewskii</i>	Blyth's Pipit
261	平原鸫	Полевой конек	<i>Anthus campestris</i>	Tawny Pipit
262	林鸫	Лесной конек	<i>Anthus trivialis</i>	Tree Pipit
263	树鸫	Пятнистый конек (Зеленый конек)	<i>Anthus hodgsoni</i>	Olive-backed Pipit
264	北鸫	Сибирский конек	<i>Anthus gustavi</i>	Pechora Pipit
265	草地鸫	Луговой конек	<i>Anthus pratensis</i>	Meadow Pipit
266	红喉鸫	Краснозобый конек	<i>Anthus cervinus</i>	Red-throated Pipit
267	黄腹鸫	Гольцовый конек (Американский конек)	<i>Anthus rubescens</i>	Buff-bellied Pipit
268	水鸫	Горный конек	<i>Anthus spinoletta</i>	Water Pipit
269	黄鹡鸰	Желтая трясогузка	<i>Motacilla flava</i>	Yellow Wagtail
270	黄头鹡鸰	Желтоголовая трясогузка	<i>Motacilla citreola</i>	Citrine Wagtail (Yellow-headed Wagtail)
271	灰鹡鸰	Горная трясогузка	<i>Motacilla cinerea</i>	Gray Wagtail

候鸟种类名录

序号	中文名	俄文名	学名	英文名
272	白鹡鸰	Белая трясогузка	<i>Motacilla alba</i>	White Wagtail
273	白鹡鸰亚种	Камчатская трясогузка	<i>Motacilla alba lugens</i> (<i>Motacilla lugens</i>)	Black-backed Wagtail
274	山鹡鸰	Древесная трясогузка	<i>Dendronanthus indicus</i>	Forest Wagtail
275	牛头伯劳	Японский сорокопут	<i>Lanius bucephalus</i>	Bull-headed Shrike
276	虎纹伯劳	Тигровый сорокопут	<i>Lanius tigrinus</i>	Tiger Shrike
277	红尾伯劳	Сибирский жулан	<i>Lanius cristatus</i>	Brown Shrike
278	红背伯劳	Обыкновенный жулан	<i>Lanius collurio</i>	Red-backed Shrike
279	黑额伯劳	Чернолобый сорокопут	<i>Lanius minor</i>	Lesser Gray Shrike
280	灰伯劳	Серый сорокопут (Большой сорокопут)	<i>Lanius excubitor</i>	Great Gray Shrike
281	楔尾伯劳	Клинохвостый сорокопут	<i>Lanius sphenocercus</i>	Chinese Gray Shrike
282	金黄鹂	Обыкновенная иволга	<i>Oriolus oriolus</i>	Eurasian Golden Oriole (Golden Oriole)
283	黑枕黄鹂	Китайская иволга (Черноголовая иволга)	<i>Oriolus chinensis</i>	Black-naped Oriole
284	北椋鸟	Малый скворец	<i>Sturnia sturnina</i>	Daurian Starling
285	紫背椋鸟	Краснощекий скворец (Японский скворец)	<i>Sturnia philippensis</i>	Chestnut-cheeked Starling
286	灰椋鸟	Серый скворец	<i>Sturnus cineraceus</i>	White-checked Starling
287	紫翅椋鸟	Обыкновенный скворец	<i>Sturnus vulgaris</i>	Common Starling
288	粉红椋鸟	Розовый скворец	<i>Pastor roseus</i> (<i>Sturnus roseus</i>)	Rosy Starling
289	家八哥	Обыкновенная майна	<i>Acridotheres tristis</i>	Common Myna
290	灰喜鹊	Голубая сорока	<i>Cyanopica cyana</i>	Azure-winged Magpie
291	寒鸦	Галка	<i>Corvus monedula</i>	Eurasian Jackdaw
292	达乌里寒鸦	Даурская галка	<i>Corvus dauuricus</i>	Daurian Jackdaw
293	秃鼻乌鸦	Грач	<i>Corvus frugilegus</i>	Rook
294	小嘴乌鸦	Восточная черная ворона	<i>Corvus corone</i> (<i>Corvus orientalis</i>)	Carrion Crow
295	太平鸟	Свиристель	<i>Bombycilla garrulus</i>	Bohemian Waxwing
296	小太平鸟	Амурский свиристель	<i>Bombycilla japonica</i>	Japanese Waxwing
297	灰山椒鸟	Серый личинкоед (Личинкоед)	<i>Pericrocotus divaricatus</i>	Ashy Minivet
298	鹪鹩	Крапивник	<i>Troglodytes troglodytes</i>	Eurasian Wren (Winter Wren)
299	领岩鹡	Альпийская завирушка	<i>Prunella collaris</i>	Alpine Accentor
300	高原岩鹡	Гималайская завирушка	<i>Prunella himalayana</i>	Altai Accentor (Himalayan Accentor)
301	褐岩鹡	Бледная завирушка	<i>Prunella fulvescens</i>	Brown Accentor
302	棕眉山岩鹡	Сибирская завирушка	<i>Prunella montanella</i>	Siberian Accentor (Mountain Accentor)
303	黑喉岩鹡	Черноголовая завирушка	<i>Prunella atrogularis</i>	Black-throated Accentor
304	鳞头树莺	Короткохвостка	<i>Urosphena squameiceps</i>	Asian Stubtail (Scaly-headed Stubtail)
305	短翅树莺	Бамбуковая камышевка	<i>Cettia diphone</i>	Japanese Bush Warbler

候鸟种类名录

序号	中文名	俄文名	学名	英文名
			<i>(Horeites diphone)</i>	(Bush Warbler)
306	宽尾树莺	Соловьиная широкохвостка (Широкохвостая камышевка)	<i>Cettia cetti</i>	Cetti's Warbler
307	斑胸短翅莺	Малая пестрогрудка	<i>Bradypterus thoracicus</i> (<i>Bradypterus davidi</i>)	Spotted Bush Warbler
308	中华短翅莺	Сибирская пестрогрудка	<i>Bradypterus tacsanowskii</i> (<i>Bradypterus tacsanowskia</i>)	Chinese Bush Warbler
309	斑背大尾莺	Японский сверчок (Японская камышевка)	<i>Megalurus pryeri</i> (<i>Locustella pryeri</i>)	Marsh Grassbird
310	苍眉蝗莺	Тажный сверчок	<i>Locustella fasciolata</i>	Gray's Warbler
311	鹁蝗莺	Соловьиный сверчок	<i>Locustella luscinioides</i>	Savi's Warbler
312	小蝗莺	Певчий сверчок	<i>Locustella certhiola</i>	Rusty-rumped Warbler
313	北蝗莺	Охотский сверчок	<i>Locustella ochotensis</i>	Middendorff's Warbler
314	东亚蝗莺	Островной сверчок	<i>Locustella pleskei</i>	Pleske's Warbler
315	黑斑蝗莺	Обыкновенный сверчок	<i>Locustella naevia</i>	Grasshopper Warbler
316	矛斑蝗莺	Пятнистый сверчок	<i>Locustella lanceolata</i>	Lanceolated Warbler
317	蒲苇莺	Камышевка-барсучок	<i>Acrocephalus schoenobaenus</i>	Sedge Warbler
318	黑眉苇莺	Чернобровая камышевка (Пестроголовая камышевка)	<i>Acrocephalus bistrigiceps</i>	Black-browed Reed Warbler
319	大苇莺	Дроздовидная камышевка	<i>Acrocephalus arundinaceus</i>	Great Reed Warbler
320	厚嘴苇莺	Толстоклювая камышевка	<i>Acrocephalus aedon</i> (<i>Phragmaticola aedon</i>)	Thick-billed warbler (Thick-billed reed warbler)
321	靴篱莺	Северная бормотушка	<i>Hippolais caligata</i>	Booted Warbler
322	草绿篱莺	Бледная пересмешка	<i>Hippolais pallida</i>	Olivaceous Warbler
323	横斑林莺	Ястребиная славка	<i>Sylvia nisoria</i>	Barred Warbler
324	灰白喉林莺	Серая славка	<i>Sylvia communis</i>	Greater Whitethroat
325	白喉林莺	Славка-мельничек (Славка-завирушка)	<i>Sylvia curruca</i>	Lesser Whitethroat
326	荒漠林莺	Пустынная славка	<i>Sylvia nama</i>	Asian Desert Warbler (Desert Warbler)
327	叽喳柳莺	Пеночка-теньковка	<i>Phylloscopus collybita</i>	Common Chiffchaff (Chiff-chaff)
328	极北柳莺	Пеночка-галовка	<i>Phylloscopus borealis</i>	Arctic Warbler
329	暗绿柳莺	Зеленая пеночка	<i>Phylloscopus trochiloides</i>	Greenish Warbler
330	淡脚柳莺	Бледноногая пеночка	<i>Phylloscopus tenellipes</i>	Pale-legged Leaf Warbler
331	冕柳莺	Светлоголовая пеночка	<i>Phylloscopus coronatus</i>	Eastern Crowned Warbler
332	黄眉柳莺	Пеночка-зарничка	<i>Phylloscopus inornatus</i>	Yellow-browed Warbler
333	黄腰柳莺	Корольковая пеночка	<i>Phylloscopus proregulus</i>	Pallas's Leaf Warbler
334	褐柳莺	Буряя пеночка	<i>Phylloscopus fuscatus</i>	Dusky Warbler
335	灰柳莺	Индийская пеночка	<i>Phylloscopus griseolus</i>	Sulphur-bellied Warbler
336	巨嘴柳莺	Толстоклювая пеночка	<i>Phylloscopus schwarzi</i>	Radde's Warbler
337	戴菊	Желтоголовый королек	<i>Regulus regulus</i>	Goldcrest

候鸟种类名录

序号	中文名	俄文名	学名	英文名
338	紫寿带	Черная райская мухоловка	<i>Terpsiphone atrocaudata</i>	Japanese Paradise-Flycatcher
339	寿带	Райская мухоловка	<i>Terpsiphone paradisi</i>	Asian Paradise Flycatcher
340	白眉姬鹩	Желтоспинная мухоловка	<i>Ficedula zanthopygia</i>	Yellow-rumped Flycatcher
341	黄眉姬鹩	Японская мухоловка	<i>Ficedula narcissina</i>	Narcissus Flycatcher
342	鸺鹠	Таежная мухоловка (Мухоловка Мугимаки)	<i>Ficedula mugimaki</i>	Mugimaki Flycatcher (Robin Flycatcher)
343	红喉姬鹩	Малая мухоловка	<i>Ficedula parva</i>	Taiga Flycatcher (Red-breasted Flycatcher)
344	白腹蓝姬鹩	Синья мухоловка	<i>Cyanoptila cyanomelana</i>	Blue-and-white Flycatcher
345	斑鹩	Серая мухоловка	<i>Muscicapa striata</i>	Spotted Flycatcher
346	乌鹩	Сибирская мухоловка	<i>Muscicapa sibirica</i>	Dark-sided Flycatcher (Sooty Flycatcher)
347	灰纹鹩	Пестрогрудая мухоловка	<i>Muscicapa griseisticta</i>	Grey-streaked Flycatcher
348	北灰鹩	Ширококлювая мухоловка	<i>Muscicapa dauurica</i> (<i>Muscicapa latirostris</i>)	Asian Brown Flycatcher
349	黑喉石鹇	Черноголовый чекан	<i>Saxicola torquata</i>	Common Stonechat (Stonechat)
350	白喉石鹇	Большой чекан	<i>Saxicola insignis</i>	White-throated Bushchat (Hodgson's Bushchat)
351	穗鹀	Обыкновенная каменка	<i>Oenanthe oenanthe</i>	Northern Wheatear
352	白顶鹀	Каменка-пленка	<i>Oenanthe Pleschanka</i>	Pied Wheatear
353	漠鹀	Пустынная каменка	<i>Oenanthe deserti</i>	Desert Wheatear
354	沙鹀	Каменка-плясунья	<i>Oenanthe isabellina</i>	Isabelline Wheatear
355	白背矶鹩	Пестрый каменный дрозд	<i>Monticola saxatilis</i>	Common Rock Thrush (Rufous-tailed Thrush)
356	蓝矶鹩	Синий каменный дрозд	<i>Monticola solitarius</i>	Blue Rock Thrush
357	白喉矶鹩	Белогорлый дрозд	<i>Monticola gularis</i> (<i>Petrophila gularis</i>)	White-throated Rock Thrush
358	欧亚红尾鹀	Обыкновенная горихвостка	<i>Phoenicurus Phoenicurus</i>	Common Redstart
359	赭红尾鹀	Горихвостка-чернушка	<i>Phoenicurus ochruros</i>	Black Redstart
360	红背红尾鹀	Красноспинная горихвостка	<i>Phoenicurus erythronotus</i>	Eversmann's Redstart
361	北红尾鹀	Сибирская горихвостка	<i>Phoenicurus auroreus</i>	Daurian Redstart
362	红腹红尾鹀	Краснобрюхая горихвостка	<i>Phoenicurus erythrogaster</i>	White-winged Redstart (Guldenstadt's Redstart)
363	欧亚鹀	Зарянка	<i>Erithacus rubecula</i>	European Robin
364	新疆歌鹀	Южный соловей	<i>Luscinia megarhynchos</i>	Common Nightingale (Nightingale)
365	日本歌鹀	Японская зарянка	<i>Erithacus akahige</i>	Japanese Robin
366	红喉歌鹀	Соловей-красношейка	<i>Luscinia calliope</i>	Siberian Rubythroat
367	蓝喉歌鹀	Варакушка	<i>Luscinia svecica</i>	Bluethroat
368	蓝歌鹀	Синий соловей	<i>Luscinia cyane</i>	Siberian Blue Robin
369	红尾歌鹀	Соловей-свистун	<i>Luscinia sibilans</i>	Rufous-tailed Robin
370	红胁蓝尾鹀	Синехвостка	<i>Tarsiger cyanurus</i>	Red-flanked Bush Robin

候鸟种类名录

序号	中文名	俄文名	学名	英文名
371	白腹鸫	Бледный дрозд	<i>Turdus pallidus</i>	Pale Thrush
372	赤胸鸫	Золотистый дрозд	<i>Turdus chrysolaus</i>	Brown-headed Thrush
373	白眉鸫	Оливковый дрозд	<i>Turdus obscurus</i>	White-browed Thrush (Eye-browed Thrush)
374	灰背鸫	Сизый дрозд	<i>Turdus hortulorum</i>	Grey-backed Thrush
375	赤颈鸫	Краснозобый дрозд	<i>Turdus ruficollis</i>	Red-necked Thrush
376	黑喉鸫	Чернозобый дрозд	<i>Turdus atrogularis</i>	Black-throated Thrush
377	红尾鸫	Дрозд Науманна	<i>Turdus naumanni</i>	Naumann's Thrush
378	斑鸫	Бурый дрозд	<i>Turdus eunomus</i>	Dusky Thrush
379	田鸫	Рябинник	<i>Turdus pilaris</i>	Fieldfare
380	乌鸫	Черный дрозд	<i>Turdus merula</i>	Common Blackbird (Blackbird)
381	白眉歌鸫	Белобровик	<i>Turdus iliacus</i>	Redwing
382	欧歌鸫	Певчий дрозд	<i>Turdus philomelos</i>	Song Thrush
383	槲鸫	Деряба	<i>Turdus viscivorus</i>	Mistle Thrush
384	白眉地鸫	Сибирский дрозд	<i>Zoothera sibirica</i>	Siberian Thrush
385	虎斑地鸫	Пестрый дрозд	<i>Zoothera dauma</i> (<i>Zoothera varia</i>)	Golden Mountain Thrush (Scaly Thrush)
386	文须雀	Усатая синица	<i>Panurus biarmicus</i>	Bearded Reedling (Bearded Tit)
387	银喉长尾山雀	Ополовник (Длиннохвостая синица)	<i>Aegithalos caudatus</i>	Long-tailed Tit
388	中华攀雀	Венценосный ремез	<i>Remiz consobrinus</i> (<i>Remiz coronatus</i>)	Chinese Penduline Tit
389	煤山雀	Московка	<i>Parus ater</i>	Coal Tit
390	暗绿绣眼鸟	Японская белоглазка	<i>Zosterops japonicus</i>	Japanese White-eye
391	红胁绣眼鸟	Буробокая белоглазка (Обыкновенная белоглазка)	<i>Zosterops erythropleurus</i>	Chestnut-flanked White-eye
392	白斑翅雪雀	Снежный воробей (Снежный выюрок)	<i>Montifringilla nivalis</i>	White-winged Snowfinch
393	苍头燕雀	Зяблик	<i>Fringilla coelebs</i>	Chaffinch
394	燕雀	Юрок (Выюрок)	<i>Fringilla montifringilla</i>	Brambling
395	金翅雀	Китайская зеленушка	<i>Carduelis sinica</i>	Oriental Greenfinch (Greenfinch)
396	黄雀	Чиж	<i>Carduelis spinus</i> (<i>Spinus spinus</i>)	Eurasian Siskin
397	红额金翅雀	Седоголовый щегол	<i>Carduelis carduelis</i> (<i>Carduelis caniceps</i>)	European Goldfinch (Eurasian Goldfinch)
398	赤胸朱顶雀	Коноплянка	<i>Carduelis cannabina</i> (<i>Acanthis cannabina</i>)	Eurasian Linnet (Linnet)
399	黄嘴朱顶雀	Горная чечетка	<i>Carduelis flavirostris</i> (<i>Acanthis flavirostris</i>)	Twite
400	白腰朱顶雀	Обыкновенная чечетка	<i>Carduelis flammea</i> (<i>Acanthis flammea</i>)	Common Redpoll (Redpoll)
401	极北朱顶雀	Пепельная чечетка (Тундрная чечетка)	<i>Carduelis hornemanni</i> (<i>Acanthis hornemanni</i>)	Arctic Redpoll

候鸟种类名录

序号	中文名	俄文名	学名	英文名
402	林岭雀	Гималайский выюрок	<i>Leucosticte nemoricola</i>	Plain Mountain Finch
403	高山岭雀	Жемчужный выюрок	<i>Leucosticte brandti</i>	Brandt's Mountain-Finch
404	粉红腹岭雀	Сибирский выюрок	<i>Leucosticte arctoa</i>	Asian Rosy Finch (Rose Mountain Finch)
405	普通朱雀	Обыкновенная чечевица	<i>Carpodacus erythrinus</i>	Common Rosefinch
406	北朱雀	Сибирская чечевица	<i>Carpodacus roseus</i>	Pallas's Rosefinch (Siberian Rosefinch)
407	长尾雀	Урагус (Длиннохвостая чечевица)	<i>Uragus sibiricus</i>	Long-tailed Rosefinch
408	松雀	Щур	<i>Pinicola enucleator</i>	Pine Grosbeak (Pine Rosefinch)
409	黑尾蜡嘴雀	Малый черноголовый дубонос	<i>Eophona migratoria</i>	Yellow-billed Grosbeak (Black-tailed Grosbeak)
410	黑头蜡嘴雀	Большой черноголовый дубонос	<i>Eophona personata</i>	Japanese Grosbeak (Masked Grosbeak)
411	锡嘴雀	Обыкновенный дубонос	<i>Coccothraustes coccothraustes</i>	Hawfinch
412	黄鹀	Обыкновенный овсянка	<i>Emberiza citronella</i>	Yellowhammer
413	白头鹀	Белощаночная овсянка	<i>Emberiza leucocephalos</i>	Pine Bunting
414	淡灰眉岩鹀	Горная овсянка	<i>Emberiza cia</i>	Rock Bunting
415	灰眉岩鹀	Овсянка Годлевского	<i>Emberiza godlewskii</i>	Godlewski's Bunting (Chestnut-lined Rock Bunting)
416	三道眉草鹀	Красноухая овсянка (Длиннохвостая овсянка)	<i>Emberiza cioides</i>	Meadow Bunting
417	栗斑腹鹀	Овсянка Янковского	<i>Emberiza jankowskii</i>	Jankowski's Bunting
418	栗耳鹀	Ошейниковая овсянка	<i>Emberiza fucata</i>	Chestnut-eared Bunting
419	圃鹀	Садовая овсянка	<i>Emberiza hortulana</i>	Ortolan Bunting
420	灰颈鹀	Скальная овсянка (Каменная овсянка)	<i>Emberiza buchanani</i>	Gray-necked Bunting
421	黑头鹀	Черноголовая овсянка	<i>Emberiza melanocephala</i> (<i>Granativora melanocephala</i>)	Black-headed Bunting
422	褐头鹀	Желчная овсянка	<i>Emberiza bruniceps</i> (<i>Granativora bruniceps</i>)	Brown-headed Bunting
423	黄喉鹀	Желтогорлая овсянка	<i>Emberiza elegans</i> (<i>Granativora elegans</i>)	Yellow-throated Bunting
424	芦鹀	Камышевая овсянка (Тростниковая овсянка)	<i>Emberiza schoeniclus</i> (<i>Schoeniclus schoeniclus</i>)	Reed Bunting
425	苇鹀	Полярная овсянка	<i>Emberiza pallasii</i> (<i>Schoeniclus pallasii</i>)	Pallas's Bunting (Pallas's Reed Bunting)
426	红颈苇鹀	Рыжешейная овсянка	<i>Emberiza yessoensis</i> (<i>Schoeniclus yessoensis</i>)	Ochre-rumped Bunting
427	黄眉鹀	Желтобровая овсянка	<i>Emberiza chrysophrys</i> (<i>Ocyris chrysophrys</i>)	Yellow-browed Bunting
428	白眉鹀	Таежная овсянка	<i>Emberiza tristrami</i> (<i>Ocyris tristrami</i>)	Tristram's Bunting
429	田鹀	Овсянка-ремез	<i>Emberiza rustica</i> (<i>Ocyris rustica</i>)	Rustic Bunting

候鸟种类名录

序号	中文名	俄文名	学名	英文名
430	小鹀	Овсянка-крошка	<i>Emberiza pusilla</i> (<i>Ocyris pusilla</i>)	Little Bunting
431	灰头鹀	Седоголовая овсянка	<i>Emberiza spodocephala</i> (<i>Ocyris spodocephala</i>)	Black-faced Bunting
432	黄胸鹀	Дубровник	<i>Emberiza aureola</i> (<i>Ocyris aureola</i>)	Yellow-breasted Bunting
433	栗鹀	Рыжая овсянка	<i>Emberiza rutila</i> (<i>Ocyris rutila</i>)	Chestnut Bunting
434	铁爪鹀	Лапландский подорожник	<i>Calcarius lapponicus</i>	Lapland Longspur
435	雪鹀	Пуночка	<i>Plectrophenax nivalis</i>	Snow Bunting